

У китайській мові слова можуть бути як одними ієрогліфами, так і комбінацією з декількох ієрогліфів, так, що 河 - річка, а 河狸 - бобр. До всіх слів, записаних українською мовою, можна підібрати переклад словом слівни. Так, бобр можна також перекласти, як річковий есонт.

Ієрогліфами, можна підібрати переклад словом слівни, таким чином, що перший ієрогліф - значення, другий ієрогліф, бобр можна також перекласти, як річковий есонт.

слово ієрогліф	переклад
代	
代	оріха
果	фрукт
果	оріха
果	фрукт/фрукт
肉	м'ясо
冻	желатин
河	річка
狸	Есонт
马	кінь

слово	український переклад
代	оріханий фрукт
果	основний фрукт
肉	м'ясо
果冻	фруктовий желатин
松鼠	основний фрукт
河	річка
肉冻	м'ясний желатин
河狸	річковий есонт
河马	річковий кінь
狸	есонт
果肉	фрукт/фрукт м'ясо

Завдання 1.

代	果	- кепуру
果	鼠	- фрукт мишка
肉		- м'ясо
果冻		- желе
松鼠		- їмця
河		- річка
肉冻		- холодец
河狸		- бобр
河马		- інопама
狸		- есонт
果肉		- м'ясо (фрукт)

Завдання 2.

оріха	代
оріха	果
кінь	马
фрукт	果
фрукт	鼠

Завдання 3.

Ἰπποταμός звучить як інопама, отже Ἰππος - кінь Ἰπποταμός - річка або річковий кінь